CUHK Opens Beijing Liaison Office

The University has established a liaison office in Beijing to promote greater academic cooperation and organize more development strategies with universities on the mainland. The liaison office, located in Peking University, was officially opened on 6th October. Officializing at the opening ceremony were Prof. Chen Jiaer, president of Peking University, Prof. Arthur C.K. Li, vice-chancellor of CUHK, and Mrs. Xie Weimin, division chief of the Hong Kong and Macau Affairs Office of the State Council.

The first tertiary institution in the territory to establish exchange relations with mainland academic institutions, the University has signed exchange agreements with over 30 mainland universities and academic organizations. These include Peking University, Tsinghua University, Fudan University, Beijing Medical University, and the Chinese Academy of Sciences.

Some examples of existing collaborative projects are the establishment of a Joint Laboratory for Geoinformation Science with the Chinese Academy of Sciences, the establishment of the Shanghai-Hong Kong Joint Laboratory in Chemical Synthesis at the Shanghai Institute of Organic Chemistry, and the recruitment of, with assistance from Peking University and Fudan University, outstanding high school graduates from the mainland to enrol in the University's first-degree programmes. In the near future, many more joint ventures will be launched. The new liaison office will play an important role in facilitating communication with various project partners, supplying up-to-date information about the University, and providing logistics support to CU members responsible for organizing such projects on the mainland.

Prof. Yang Chen Ning Wins Onsager Prize

Prof. Yang Chen Ning was selected unanimously by the 1998 Onsager Prize Committee as this year's recipient of the coveted Onsager Prize in recognition of his contributions to statistical mechanics. The award will be presented to Prof. Yang at the centennial celebration of the American Physical Society (APS) in Atlanta next March.

Music Teacher Selected as Outstanding Young Person 1998

Prof. Victor Chan Wai-kwong, associate professor in the Department of Music, was one of six recipients of the Outstanding Young Persons Award chosen from just over 50 nominations this year.

Visits of Medical Professionals from the Mainland

A delegation of nine members from the Chinese Medical Association (Shanghai Branch), headed by Prof. Tai Yao, president of Shanghai Medical University, visited the University's Faculty of Medicine from 20th to 26th September. They were given a tour of the Prince of Wales Hospital, the CUHK/WHO Collaborating Centre of Sports Medicine and Health Promotion in Union Hospital, as well as the Department of Community and Family Medicine in Lek Yuen Health Centre.

The delegation was highly interested in the combined use of Chinese and western medicine. They met with Prof. P.C. Leung, chair of the Planning Committee on the Chinese Medicine Programme, and paid a visit to the Chinese Medical Material Research Centre. They also participated in a seminar wherein they exchanged views with members of the faculty on their medical curriculum, teaching methodology, and future developments.

About three weeks later on 13th October, Prof. Xiaofu Hu and Prof. Huiming Tang from Shaanxi University Medical College also visited the Faculty of Medicine. They were given a tour of the Shaw Endovascular Centre and the Sir Pao Yue Kong Cancer Centre at the Prince of Wales Hospital and met with Prof. C.K. Lee, dean of the faculty, for the unification of all interactions. His work on statistical mechanics and the theory of quantum fluid has led to novel quantum phenomena in mesoscopic scales. Prof. Yang is currently Distinguished Professor-at-Large of the University.

The Onsager Prize is part of the APS Prize and Awards Program. Its purpose is to give recognition to outstanding research in theoretical statistical physics including the quantum fluids. It consists of US$10,000 and an annual prize for the contribution made by the recipient. It was first presented in 1995 and has been awarded on an annual basis since 1997.

Effort to Boost Religious and Ethics Teaching in HK Schools

The Department of Religion has launched its Programme for Strengthening the Teaching of Ethical, Civic, and Religious Education in Schools since the beginning of the 1998-99 academic year. Funded by the UGC, the programme aims at strengthening the relationship between schools and the University by providing direct support to the schools and their teachers in the teaching of these three closely related subjects. Letters have been sent to all secondary school principals and subject chairs and teachers concerned to invite their participation in three projects:

1) A survey on the teaching of ethical, civic and religious education (ECRE), the findings of which are expected to help focus the needs and difficulties faced by teachers and to provide the schools and teachers with the necessary resources.

2) ECRE outstanding teaching plan awards, which are intended as encouragement for outstanding ECRE teachers.

3) ECRE website (www.school.net.hk/~ecre), an on-line resource centre where ECRE teachers can share their experiences and exchange ideas. Technically supported by the Hong Kong School Net run by the University's Department of Information Engineering, the site is in an early stage of construction and testing.

Dr. Alison Reid, chief executive of the hospital, Prof. Dennis Lam, chair of the Department of Ophthalmology and Visual Sciences, Prof. E.C. Leung, professor of orthopaedics and traumatology, and Dr. W.E. Chung, chief of service of the Accident and Emergency Department.

The visitors also attended a telemedicine conference linking up the faculty with the University of Southern California organized by Prof. M.N. Hjelm, coordinator of Area of Excellence in Telemedicine. Issues on further collaboration among the three universities were discussed during the conference.
Psychologist Gives Seminar on Behavioural and Communication Skills

Prof. Sanson-Fisher, dean of medicine at the University of Newcastle in Australia and a psychologist by training, gave two seminars respectively entitled 'Changing Behaviour in Primary Care' and 'Teaching Communication Skills' at New Asia College on 15th October in his capacity as Ming Yu visiting professor to the college. The first seminar was aimed at medical professionals and the second at teachers of behavioural skills for health professionals.

Prof. Sanson-Fisher has developed a series of programmes to train medical students in communication skills. This includes examining their ability to talk to patients and convey information on a wide range of subjects, such as preventive medicine, taking medications, and operations they may undergo. He has also developed a programme teaching students to cope with and communicate matters of sexuality. Prof. Sanson-Fisher's research relates particularly to the application of preventive activities in community.

Prof. Sanson-Fisher also met members of the University's Faculty of Medicine during his visit.

The New Bursary — a Case of Challenges and Responses

The New Bursary — a Case of Challenges and Responses

In anticipation of its 50th anniversary next year, New Asia College adopted 'New Asia Approaching Her Golden Jubilee' as the theme of its 49th anniversary celebration in 1998.

A series of activities were launched in this regard including the round-the-campus race, competitions for various college head trophies between staff and students, a speech competition, a scholarship presentation ceremony, and a tea reception. The famous feast for thousands and carnival drew celebrations to a close on 30th September.

Feast for thousands

New Asia Approaching 50

The New Bursary — a Case of Challenges and Responses

In the last two years the Bursary faced unprecedented challenges, to which it responded with stupendous changes. The new Bursary that emerges has taken on a new management philosophy, organizational structure, and even nomenclature. It is leaner yet healthier, professional yet user-friendly, more effective in control and faster in response.

The New Bursary

New Management Philosophy

A new management philosophy is now enshrined in the Bursary's internal mission documents. The philosophy reflects the consensus of all levels of Bursary staff, as it evolved from a department-wide competition in search of a mission statement, and was modified in a management seminar participated by all senior Bursary staff. This new management philosophy is manifested in the following mission statement:

To serve the business and financial management needs of the University community with the best endeavours in:

• providing accurate, timely and high standard financial management information;
• exercising a professional standard of skill, care, integrity and diligence;
• acting as a channel for free, efficient, and effective communication;
• responding flexibly and proactively to the changing needs of the community.

The perception is to change the Bursary from a passive accounting office to the proactive financial and business hub of the University. As a corollary, the structure of the Bursary was reorganized; a one-stop shop concept was introduced; performance pledges were set for each of the units of the Bursary; a homepage, periodic circulars, and briefing sessions were arranged to enable the University community to obtain most up-to-date data for planning and administration. This process of reengineering, introduced in late 1996 and 1997, reflected a vigorous soul-searching on the part of Bursary staff to meet the external and internal challenges besetting the Bursary.

New Organizational Structure

To complement the Bursary's self-initiated reengineering process, a Management Efficiency Review (MER) of the Bursary was also conducted, principally by external management consultants, in late 1997 and early 1998. The MER commented favourably on the efficiency of the new Bursary, and suggested further measures to retrench costs and improve its organizational structure. As a result the Bursary has been broadly divided, with effect from 1st October 1998, into three main function streams, as shown in the table below.

This new organizational structure rationalizes the span of control and delineates more clearly the respective areas of responsibility. The Chinese name of the Bursary is also changed from總務處 to財務處 to reflect more appropriately the nature of the Bursary's work. Senior members are now entitled Senior Finance Manager (formerly Senior Assistant Bursar) and Finance Manager (formerly Assistant Bursar). The Bursar will...
Service to the Community and International Organizations

- Prof. Richard M.W. Ho, registrar, has been appointed by the Secretary for Education and Manpower as a member of the Curriculum Development Council for a year from 1st September 1998.
- Prof. Leslie N.K. Le, director of the Hong Kong Institute of Educational Research, has been re-appointed by the Secretary for Education and Manpower as a member of the Curriculum Development Council for a year from 1st September 1998.
- Prof. Tan Cho-hong, professor in the Department of Anthropology, has been appointed as honorary professor by the Faculty of Arts of The University of Hong Kong from 1st September 1998 to 31st August 1999, and by Nusae University in the financial year.
- Prof. Michael Bond, professor of psychology, delivered his presentation at the seminar "Women in Business: Make a Difference" sponsored by the American Chamber of Commerce and the International Women's Forum on 17th September 1998 in Hong Kong.
- Prof. Yeung Yue-man, director of the Hong Kong Institute of Asia-Pacific Studies, has been appointed as a member of the International Eurasian Academy of Sciences from 26th June 1998.
- Prof. Sing Lee, associate professor in the Department of Psychiatry, has been invited by Experient MediCare Communications, Reed Elsevier, to be a member of the Pfizer Psychiatry Advisory Board to plan educational projects for doctors in Asia from September 1998.
- Dr. Peter S.F. Chan, senior lecturer in the Department of Surgery, was awarded the Wu Jieping Medical Award for Urology 1998 by the Wu Jieping Medical Foundation for Urology, Beijing, on 4th September 1998 in recognition of his contribution to the development of urology and urological surgery.

(Information in this section is provided by the Information and Public Relations Office. Contributions should be sent direct to that office for registration and verification before publication.)

Challenges

The challenges that confronted the Bursary in the last triennium included:
1. The reduction in government funding for the University;
2. The implementation of the New Funding Model, which revolutionized the financial modus operandi of the University;
3. The enactment of the Occupational Retirement Scheme Ordinance by the government, with far-reaching implications on the Superannuation Fund of the University;
4. The need to build up a decent financial reserve for the University, which has fallen to an alarmingly low level;
5. A heightened cost-saving awareness in the University community;
6. The expansion of clients, both outside and inside the University, for better and faster financial and business services;
7. The retirement of the long serving Bursar, thus the loss of his wealth of experience in University financial management dating back to the mid-1960s.

Changes

These challenges brought about the following responses from the Bursary:
1. Changing leadership with the appointment of a new Bursar in October 1996;
2. Restructuring of the Bursary to reset its focus and build up its team spirit;
3. Introducing a process of reengineering to improve productivity, responsiveness, and service quality;
4. Migrating to the SAP computer system to cope with the demands of a new financial system;
5. Conducting, with the help of outside consultants, an MER to retrench costs, right-size its establishment, improve its span of control, and reposition the Bursary in the University's administration hierarchy;
6. Improving its communication with the university community to speed up the flow of financial information, and enable users to understand more readily the modus operandi of the Bursary.

Results

The results have been very encouraging.

Manpower Right-sizing

The total number of staff was reduced from 101 in October 1996 to 88 in 1998, representing a headcount as well as percentage reduction of 13 per cent. No compromise in service quality has been made throughout the right-sizing exercise.

Productivity Gains/Cost Savings

The measures introduced by the Bursary generated a total saving/additional income of $3.5 million per year. The MER identified other cost savings of $2.6 million. Thus the cost saving total of the Bursary in the period amounted to $7.9 million per annum, or 21 per cent.

Increased Responsiveness and Timeliness

Over 99 per cent of invoices are cleared within one month upon receipt by the Bursary, whereas in the past this could take as long as three months. Superannuation fund investment portfolio, which hitherto was available on a quarterly basis, is now available through the Internet on a monthly basis. Annual accounts are now published in November, whilst previously these were available in spring of the following year.

Enhancement in Service Quality

The service quality of the different units of the Bursary has been upgraded. For example, the tendering and procurement system received positive comments from the ICAC, which confirmed in a recent report that the Bursary "had implemented an effective and efficient procurement system, including the establishment of a set of tightly controlled tendering procedures". On financial planning and budgeting, the Bursary has forged a good partnership with various departments and offices to successfully implement the targets set by the RAC, culminating in the building up of a reserve of $562 million by June 1998, as against a meagre $11 million in the beginning of the 1995-96 triennium.

Increased Customer Focus and Cooperation with Other Offices

The Bursary is now more customer oriented. In 1997, nine half-day seminars were held with faculties and administrative offices to brief them on and discuss major aspects of the one-line budget, private fund operation, tendering procedures, and insurance issues. The participants responded positively. The increased cooperation of the Bursary with other administrative offices facilitated the successful implementation of important projects, such as the launching of the Home Financing Scheme (with the Personnel Office), and the relocation of staff to Residences 16 and 17 (with the Campus Development Office, CDO, and the Estates Management Office). In recognition of the substantial financial resources at the disposal of CDO, whose total construction portfolio stands at $700 million, a well experienced Finance Manager has been assigned to CDO to work with its professionals to enhance financial management system and to reinforce the interface of financial information between CDO and the Bursary.

Looking Ahead

The Bursary is fully appreciative of and thankful for the cooperation, support and understanding of other University departments and offices, which enable it to make modest improvements to its services. There is no room for complacency, for as the Chinese saying goes, "a journey of a thousand miles starts with the first step" (千里之行，始于足下) . The Bursary has only begun the first step, and a lot more effort is required. Changes in the tertiary education arena, in aspirations of the community and in economic climate will make the forthcoming triennium a trying one, especially for financial management staff in the tertiary institutions. The Bursary hopes that, with a positive and communicative approach, and taking advantage of the coeval relationship it has established with the academic and administrative units, it can take on further improvements to meet the challenges of the tough days ahead. Bursary staff are reminded that when the going gets tough, only the tough gets going.

University Bursary

The following book is available to staff of the University at the University Bookstore, John Fulton Centre.

Faces in the Crowd is a moving story of the author’s journey to search for people he met during 20 years of working with charities in Asia, people including a family of sugar workers, a well-meaning banker, a village woman, and a boy with leprosy.

The author Chris Bule lived and worked in Hong Kong for 20 years. He was director of Oxfam Hong Kong from 1984 to 1991, and was also for many years the senior news presenter for Asia Television’s World Channel. He produced a number of award winning documentary films. In 1986 he was selected as one of Hong Kong’s Ten Outstanding Young Persons and in 1996 was awarded the MBE for services to charity.

He is now based in London as director of ReFinders International, the umbrella organization for the Samaritan movement worldwide.

Bule has waived his royalties on this book for each copy sold, a sum of HK$160 will be donated to Oxfam Hong Kong to support work with poor communities in Asia.

224 pages, 170 full colour photos, HK$160

University Bursary
Now that the new academic year for 1998—99 has started, campus life is turning vibrant with students and staff members who drive on campus must be aware that the University Traffic and Parking Regulations be in force carry no more and no less than the laws would allow. Within the University, drivers and commuters are subject to the same privileges and rights as any other road users. The University is therefore obliged by law to deal with cases where warning signs are clearly erected. Routes are free from obstructions and action will be taken against illegal parking in areas main thoroughfares only. The Security Officer is duty bound to ensure that University bus service is provided to the public and to meet the needs of the University and its colleges. It is the duty of all road users to familiarize themselves with the laws and regulations.

UOL Online Lectures

The University Library System (ULS) has a new addition to its electronic resources. Online Lectures can now be accessed directly through its homepage (http://www.lib.cuhk.edu.hk/ews http://www.derecature.com/ktz/uv4/ul1.htm). Online Lectures is the latest addition to a digital library named ‘Eye on the World’ which collects quality Internet resources on various areas of general interest to the University community. Beginning with News Online, it now includes Publishers Online, Journal Online, Bookstore Online, and Online Lectures. Online lectures are often interactive in approach, making use of the multimedia educational resources available on the worldwide web and providing students with channels to raise questions and submit assignments online. A few distinctive websites are selected to give users a more comprehensive and systematic overview of the courses available worldwide. More links will be added. Suggestions for new sites are most welcome.

Students and Faculty Health Programs

The monthly and cumulative returns for September 1998 in the Designated Investment Funds of the 1995 Scheme and 1983 Scheme are as follows:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Scheme</th>
<th>Year 1998</th>
<th>Year 1997</th>
<th>Benchmark</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>1998</td>
<td>1997</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>1995</td>
<td>1993</td>
<td>Return</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>HKD Bank Deposit</strong></td>
<td><strong>Annualized 9.79%</strong></td>
<td><strong>Annualized 7.97%</strong></td>
<td><strong>0.80%</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>USD Bank Deposit</strong></td>
<td><strong>Annualized 9.30%</strong></td>
<td><strong>Annualized 7.46%</strong></td>
<td><strong>0.40%</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Growth Fund</strong></td>
<td><strong>Annualized 9.23%</strong></td>
<td><strong>Annualized 7.42%</strong></td>
<td><strong>0.70%</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

From the Security Officer:

Now that the new academic year for 1998—99 has started, campus life is turning vibrant with students and commuters again. Although the incidence of traffic accidents on campus is phenomenally lower than that outside, costs in casualty terms may be higher. Staff members who drive on campus must be aware that the University Traffic and Parking Regulations be in force carry no more and no less than the laws would allow. Within the University, drivers and commuters are subject to the same privileges and rights as any other road users. The University is therefore obliged by law to deal with cases where warning signs are clearly erected. Routes are free from obstructions and action will be taken against illegal parking in areas main thoroughfares only. The Security Officer is duty bound to ensure that University bus service is provided to the public and to meet the needs of the University and its colleges. It is the duty of all road users to familiarize themselves with the laws and regulations.

UOLS Online Lectures

The University Library System (ULS) has a new addition to its electronic resources. Online Lectures can now be accessed directly through its homepage (http://www.lib.cuhk.edu.hk/ews http://www.derecature.com/ktz/uv4/ul1.htm). Online Lectures is the latest addition to a digital library named ‘Eye on the World’ which collects quality Internet resources on various areas of general interest to the University community. Beginning with News Online, it now includes Publishers Online, Journal Online, Bookstore Online, and Online Lectures. Online lectures are often interactive in approach, making use of the multimedia educational resources available on the worldwide web and providing students with channels to raise questions and submit assignments online. A few distinctive websites are selected to give users a more comprehensive and systematic overview of the courses available worldwide. More links will be added. Suggestions for new sites are most welcome.

Students and Faculty Health Programs

The monthly and cumulative returns for September 1998 in the Designated Investment Funds of the 1995 Scheme and 1983 Scheme are as follows:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Scheme</th>
<th>Year 1998</th>
<th>Year 1997</th>
<th>Benchmark</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>1998</td>
<td>1997</td>
<td>Return</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>1995</td>
<td>1993</td>
<td>Return</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>HKD Bank Deposit</strong></td>
<td><strong>Annualized 9.79%</strong></td>
<td><strong>Annualized 7.97%</strong></td>
<td><strong>0.80%</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>USD Bank Deposit</strong></td>
<td><strong>Annualized 9.30%</strong></td>
<td><strong>Annualized 7.46%</strong></td>
<td><strong>0.40%</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Growth Fund</strong></td>
<td><strong>Annualized 9.23%</strong></td>
<td><strong>Annualized 7.42%</strong></td>
<td><strong>0.70%</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

From the Security Officer:

Now that the new academic year for 1998—99 has started, campus life is turning vibrant with students and commuters again. Although the incidence of traffic accidents on campus is phenomenally lower than that outside, costs in casualty terms may be higher. Staff members who drive on campus must be aware that the University Traffic and Parking Regulations be in force carry no more and no less than the laws would allow. Within the University, drivers and commuters are subject to the same privileges and rights as any other road users. The University is therefore obliged by law to deal with cases where warning signs are clearly erected. Routes are free from obstructions and action will be taken against illegal parking in areas main thoroughfares only. The Security Officer is duty bound to ensure that University bus service is provided to the public and to meet the needs of the University and its colleges. It is the duty of all road users to familiarize themselves with the laws and regulations.

UOLS Online Lectures

The University Library System (ULS) has a new addition to its electronic resources. Online Lectures can now be accessed directly through its homepage (http://www.lib.cuhk.edu.hk/ews http://www.derecature.com/ktz/uv4/ul1.htm). Online Lectures is the latest addition to a digital library named ‘Eye on the World’ which collects quality Internet resources on various areas of general interest to the University community. Beginning with News Online, it now includes Publishers Online, Journal Online, Bookstore Online, and Online Lectures. Online lectures are often interactive in approach, making use of the multimedia educational resources available on the worldwide web and providing students with channels to raise questions and submit assignments online. A few distinctive websites are selected to give users a more comprehensive and systematic overview of the courses available worldwide. More links will be added. Suggestions for new sites are most welcome.

Students and Faculty Health Programs

The monthly and cumulative returns for September 1998 in the Designated Investment Funds of the 1995 Scheme and 1983 Scheme are as follows:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Scheme</th>
<th>Year 1998</th>
<th>Year 1997</th>
<th>Benchmark</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>1998</td>
<td>1997</td>
<td>Return</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>1995</td>
<td>1993</td>
<td>Return</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>HKD Bank Deposit</strong></td>
<td><strong>Annualized 9.79%</strong></td>
<td><strong>Annualized 7.97%</strong></td>
<td><strong>0.80%</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>USD Bank Deposit</strong></td>
<td><strong>Annualized 9.30%</strong></td>
<td><strong>Annualized 7.46%</strong></td>
<td><strong>0.40%</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Growth Fund</strong></td>
<td><strong>Annualized 9.23%</strong></td>
<td><strong>Annualized 7.42%</strong></td>
<td><strong>0.70%</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

From the Security Officer:

Now that the new academic year for 1998—99 has started, campus life is turning vibrant with students and commuters again. Although the incidence of traffic accidents on campus is phenomenally lower than that outside, costs in casualty terms may be higher. Staff members who drive on campus must be aware that the University Traffic and Parking Regulations be in force carry no more and no less than the laws would allow. Within the University, drivers and commuters are subject to the same privileges and rights as any other road users. The University is therefore obliged by law to deal with cases where warning signs are clearly erected. Routes are free from obstructions and action will be taken against illegal parking in areas main thoroughfares only. The Security Officer is duty bound to ensure that University bus service is provided to the public and to meet the needs of the University and its colleges. It is the duty of all road users to familiarize themselves with the laws and regulations.

UOLS Online Lectures

The University Library System (ULS) has a new addition to its electronic resources. Online Lectures can now be accessed directly through its homepage (http://www.lib.cuhk.edu.hk/ews http://www.derecature.com/ktz/uv4/ul1.htm). Online Lectures is the latest addition to a digital library named ‘Eye on the World’ which collects quality Internet resources on various areas of general interest to the University community. Beginning with News Online, it now includes Publishers Online, Journal Online, Bookstore Online, and Online Lectures. Online lectures are often interactive in approach, making use of the multimedia educational resources available on the worldwide web and providing students with channels to raise questions and submit assignments online. A few distinctive websites are selected to give users a more comprehensive and systematic overview of the courses available worldwide. More links will be added. Suggestions for new sites are most welcome.

Students and Faculty Health Programs

The monthly and cumulative returns for September 1998 in the Designated Investment Funds of the 1995 Scheme and 1983 Scheme are as follows:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Scheme</th>
<th>Year 1998</th>
<th>Year 1997</th>
<th>Benchmark</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>1998</td>
<td>1997</td>
<td>Return</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>1995</td>
<td>1993</td>
<td>Return</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>HKD Bank Deposit</strong></td>
<td><strong>Annualized 9.79%</strong></td>
<td><strong>Annualized 7.97%</strong></td>
<td><strong>0.80%</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>USD Bank Deposit</strong></td>
<td><strong>Annualized 9.30%</strong></td>
<td><strong>Annualized 7.46%</strong></td>
<td><strong>0.40%</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Growth Fund</strong></td>
<td><strong>Annualized 9.23%</strong></td>
<td><strong>Annualized 7.42%</strong></td>
<td><strong>0.70%</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>
新任系主任談學系發展（二）

宗教系

吳梓明教授

「新任系主任談宗教系發展」

宗教系新任系主任吳梓明教授的工作目標

吳教授是宗教系新生，他在母校任教已十三年。他獲悉新任命後，即與同事磋商宗教系未來的發展方向。中大於一九六五年成立宗哲系，七八年正式成立宗教系，是各地華人公立大學中歷史最悠久的宗教教學系；比台灣輔仁大學及北京大學的宗教學系都成立得早。大家都認為，中大宗教系有著鞏固的基礎，可以繼續發展，為香港及中國提供優質的宗教科研及教學。

吳教授表示，該系近年積極與內地大學建立聯繫，曾先後與北京大學、北京師範大學、上海復旦大學、武漢華中師範大學、四川大學、南京大學、廈門大學及韶關大學等十所大學開展學術交流，活動包括互訪、研討會，和合作研究等，又計劃聯合出版期刊。自三年前起，該系接納內地學生入讀研究院課程，首位內地博士生將於明年畢業。

吳教授又透露，系方計劃集中資源，發展中國宗教及中國基督教研究，糾正中國被批評為沒有宗教，只有習俗與迷信的謬誤。「前任系主任歐大年教授是中國宗教研究的權威學者，同事經他引導，逐漸了解到中國宗教研究的重要性，並開拓了新的研究路向。」他續說：「至於中國基督教研究方面，以往學者多是從傳教士的資料及角度出發，未來的研究應加強發掘中國保存的資料，並從中國教會及信徒的角度開展有關研究。」

地理系

梁怡教授

「地理系的一貫策略是吸引高質素的學生入讀。」梁教授說。為此，該系會主動聯絡中學，並舉辦開放日及研討會，讓學生了解地理學不只是談天氣，說山水的形成，尚包括利用現代科技資訊作城市規劃、環境保護、資源分配，以及災害的預防和撲滅，應用範圍廣泛。他補充說：「為擴展校際合作，宗教學系的課室，學系不時舉辦各種讀者及學者論壇活動，都曾邀請各地宗教界和宗教人士參加校際學術交流及應用，亦有公開課題，展示最新的宗教科研及技術，以及我

決策科學與企業經濟學系

李天生教授

「決策科學與企業經濟學系的目標很明確，就是要以有限資源發展研究，並把課程辦得更好。」李教授說。李教授認為開設新的研究課程，可給學生提供進修機會，更可培養資優研究生，協助發展系內的研究。

該系今學年一口氣開辦了三個新課程：資訊與品質管理文憑課程、企業經濟理學碩士學位課程，以及資訊與科技管理理學碩士學位課程。對於學系經費被削減，李教授說：「當然對學系的發展會造成困難，但是我們要轉變觀念，今年我們開發出了這個三個課程，一定會努力辦得成功，為學校和社會服務，希望將來能爭取到應得的資源。此外，我們希望可以通過自己的努力，達成設想及經濟平衡，加速企業行政改革，全面檢討系內的目標和工作，希望能有更大的教學、研究和服務成果。」

李教授對該系未來發展充滿信心，因為今年破紀錄地有三十五名工商管理學院本科生選擇決策科學與企業作為專修科，而九八年度該系三項研究計劃取得研究資助局撥款，是豐收的一年。他又透露，該系於六月成立了貿易與產業研究中心，運用過去十多年間校外管理培訓服務所得，資助同仁申請大型研究計劃或展開較小規模的內地研究項目。
音樂系購置仿曾侯乙編鐘

崔憲博士講解編鐘的奧秘，音樂系購置了一套三十六枚的編鐘，並特別邀請北京中國藝術研究院音樂研究所研究員崔憲博士於十月十二日在音樂系演講廳主講「曾侯乙編鐘的奧秘」。

該套編鐘由湖北省博物館設計，以一九七八年出土的戰國曾侯乙編鐘為基礎，按原來的音律及體制減省為三十六枚，音樂系購置該套編鐘主要作研究及教學用途，亦可用作演奏。惟該套編鐘之音律，與今日的音律不同。

音樂系最近購置了一套三十六枚的編鐘，並特別邀請北京中國藝術研究院音樂研究所研究員崔憲博士於十月十二日在音樂系演講廳主講「曾侯乙編鐘的奧秘」。由湖北省博物館設計，以一九七八年出土的戰國曾侯乙編鐘為基礎，按原來的音律及體制減省為三十六枚，音樂系購置該套編鐘主要作研究及教學用途，亦可用作演奏。惟該套編鐘之音律，與今日的音律不同。

社會科學院嘉奬優秀學生

音樂系購置了一套三十六枚的編鐘，並特別邀請北京中國藝術研究院音樂研究所研究員崔憲博士於十月十二日在音樂系演講廳主講「曾侯乙編鐘的奧秘」。由湖北省博物館設計，以一九七八年出土的戰國曾侯乙編鐘為基礎，按原來的音律及體制減省為三十六枚，音樂系購置該套編鐘主要作研究及教學用途，亦可用作演奏。惟該套編鐘之音律，與今日的音律不同。

音樂系購置仿曾侯乙編鐘

音樂系購置仿曾侯乙編鐘

音樂系購置仿曾侯乙編鐘

音樂系購置仿曾侯乙編鐘

音樂系購置仿曾侯乙編鐘

音樂系購置仿曾侯乙編鐘
兩岸三地五六十位知名學者上月廿二至廿四日匯聚大學行政樓祖堯堂，參加「香港對二十一世紀中國人之意義：人文與社會的觀察」學術研討會，回顧香港回歸的歷史意義，展望未來華人世界的社會、經濟和文化發展，並探討二十一世紀的世界秩序。

農業部和社會科學院联合主办，设有八个主题，每个主题都由内地、台湾和香港各一名学者作专题报告。研讨的题目有香港历史与回归的意义、香港与中国的现代化、香港与大陆的改革开放、香港在两岸关系中的作用、华人与二十一世纪的经济和社会发展、二十世纪的文化发展、华人与世纪之交的文明冲突、华人与二十一世纪的世界秩序。最後的半天会议是综合座談，由中国社会科学院院长汝信教授、中央研究院副院长杨国枢教授和本校署理校长金耀基教授作总结报告。

社會科學院與香港亞太研究所以及香港大學數理科學院合辦的「香港工業發展之前景」，由經濟學系黃新教授及社會學系趙永佳教授主持，出席者包括香港中文大學、香港城市大學及香港工業貿易學校等教授，以及業界人士。

宗教系獲研究资助會撥款六萬餘元，進行「學校倫理、公民及宗教教育促進計劃」，直接支援中學教師在校內推動這方面的教育。

計劃內容包括問卷調查，教學網頁、優質教案、在職教師短期進修課程和價值與人生嘉年華等。
預科生輔導日吸引逾萬中學師生

學校上月十日舉行預科生輔導日，向預科生、家長及中學教師介紹本校的課程、教學特色及校園設施，參觀人數約一萬二千。

七個學院六十個學系當日舉辦連串活動，包括大型展覽、入學輔導講座、課程簡介、實驗室參觀及示範，醫學院特別安排專車接載預科生參觀威爾斯親王醫院的運作。

另外，成員書院的體育康樂設施和學生宿舍、大學圖書館、電算機服務中心等均開放予訪客參觀。

「輔導日專題講座」除由大學輔導長郭少棠教授和副教務長李樹榮先生分別介紹中大的設施、服務和活動，以及輔導日的活動外，更邀請校友陳永華教授和李德誠醫生，以及多名中大學生分享他們在中大的生活點滴。入學組高級主任楊元富先生主持「課程及入學講座」，詳細說明本校的入學要求及各項課程的收生標準。而「讀書樂講座」則由「香港學校網絡」創辦人黃寶財教授、教務長何文匯教授，和眼科及視覺科學系系主任林順潮教授主講。

李國章校長亦首次於輔導日邀請中學校長和教師蒞校聚會，向他們介紹本校的收生狀況，最新發展，以及將開辦的新課程，包括酒店管理學及中醫學課程。

本校駐北大聯絡處正式成立

香港中文大學駐北京大學聯絡處於十月六日正式成立，開幕典禮由李國章校長、北大陳佳洱校長、教育部港澳台辦公室張棟副主任和國務院港澳辦社會文化司謝偉民處長主持。

中大是最早與內地高等院校全面發展合作關係的香港高等院校，現今與數十所內地院校和學術機構簽訂交流協議，展開了許多合作項目，其中包括北京大學、清華大學、上海交通大學、復旦大學、中山大學、中國科學院、中國社會科學院、中國社會科學院等。

北京大學在二零零五年十一月，特別邀請李國章校長為主題演講嘉賓。本校駐京聯絡處將與北大校園活動互聯網上直播，兩校亦舉辦中大校長接待日，將部分內地精英入讀中大本科課程。

國務院港澳辦社會文化司謝偉民處長在典禮上感謝內地院校和學術機構過去近二十年來與本校協力推動學術和科研合作計劃。聯絡處正式成立後，中大地域院校的交流合作將會跨進新里程。他更強調：「聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。」

聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。聯絡處將會成為有效的橋樑，進一步推動香港與內地的學術交流，讓兩地人才可以互相補足，建立互利互惠的具體發展計劃。